Multiple Agency Fiscal Note Summary

Bill Number: 5995 E S SB Title: Interpreters and translators

Estimated Cash Receipts

NONE

Estimated Operating Expenditures

Agency Name		2	023-25			2	025-27				2027-29	
	FTEs	GF-State	NGF-Outlook	Total	FTEs	GF-State	NGF-Outlook	Total	FTEs	GF-State	NGF-Outlook	Total
Office of Attorney General	Fiscal n	ote not availab	le									
Washington State Health Care Authority	Fiscal n	ote not availab	le									
Office of Administrative Hearings	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Department of Enterprise Services	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Department of Labor and Industries	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Department of Licensing	Fiscal n	ote not availab	le									
Department of Social and Health Services	Fiscal n	ote not availab	le									
Department of Children, Youth, and Families	.0	0	0	0	.0	0	0	0	.0	0	0	0
Superintendent of Public Instruction	Fiscal n	ote not availab	le									
Total \$	0.0	0	0	0	0.0	0	0	0	0.0	0	0	0

Estimated Capital Budget Expenditures

Agency Name		2023-25	2025-27 2027-29						
	FTEs	Bonds	Total	FTEs	Bonds	Total	FTEs	Bonds	Total
Office of Attorney General	Fiscal 1	note not availabl	e						
Washington State Health Care Authority	Fiscal 1	note not availabl	e						
Office of Administrative Hearings	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Department of Enterprise Services	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Department of Labor and Industries	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Department of Licensing	Fiscal 1	note not availabl	e						
Department of Social and Health Services	Fiscal 1	note not availabl	e						
Department of Children, Youth, and Families	.0	0	0	.0	0	0	.0	0	0
Superintendent of Public Instruction	Fiscal 1	note not availabl	e						
Total \$	0.0	0	0	0.0	0	0	0.0	0	0

Estimated Capital Budget Breakout

Prepared by: Kyle Siefering, OFM	Phone:	Date Published:
	(360) 995-3825	Preliminary 2/9/2024

Bill Number: 5995 E S SB	Title: Interpreters and translators	Agency:	110-Office of Administrative
			Hearings
Part I: Estimates			
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
Estimated Operating Expenditure NONE	s from:		
Estimated Capital Budget Impact:			
NONE			
	timates on this page represent the most likely fisc	al impact. Factors impacting t	he precision of these estimates,
and alternate ranges (if appropriate) Check applicable boxes and follow	•		
If fiscal impact is greater than	\$50,000 per fiscal year in the current bienning	um or in subsequent biennia	, complete entire fiscal note
form Parts I-V.	0,000 per fiscal year in the current biennium	or in subsequent bionnie e	omplete this page only (Port I
	-	oi in suosequent olemna, e	omplete this page only (1 art 1)
Capital budget impact, comple			
Requires new rule making, co	omplete Part V.		
Legislative Contact:		Phone:	Date: 02/02/2024
Agency Preparation: Pete Boec	kel	Phone: 360-407-2730	Date: 02/06/2024
Agency Approval: Rob Cotto	on	Phone: 360-407-2708	Date: 02/06/2024
OFM Review: Val Terre		Phone: (360) 280-3973	Date: 02/07/2024

II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

No fiscal impact. This legislation will not measurably increase the appeal workload for the Office of Administrative Hearings (OAH).

Under the strict language of the bill, nothing in the bill should impact how OAH procures interpreters or translators. Although the bill creates a path for interpreters and translators to acquire a professional license, the bill does not prohibit unlicensed interpreters and translators from operating in Washington State. Similarly, bilingual staff at OAH would not be required to have a license.

The Department of Licensing does not anticipate any hearing referrals to OAH as a result of this law.

II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

Part III: Expenditure Detail

III. A - Operating Budget Expenditures

NONE

III. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

III. C - Operating FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.

NONE

III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

Part IV: Capital Budget Impact

IV. A - Capital Budget Expenditures

NONE

IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods.

NONE

IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

Bill Number: 5995 E S SB	Title: Interpreters and translators	Agency:	179-Department of Enterpris Services
Part I: Estimates			
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
Estimated Operating Expenditu NONE	res from:		
Estimated Capital Budget Impac	t:		
NONE			
The cash receipts and expenditure and alternate ranges (if appropriat	estimates on this page represent the most likely fi	scal impact. Factors impacting t	he precision of these estimates,
Check applicable boxes and follows:			
If fiscal impact is greater that form Parts I-V.	n \$50,000 per fiscal year in the current bien	nium or in subsequent biennia	, complete entire fiscal note
If fiscal impact is less than \$	650,000 per fiscal year in the current bienniu	ım or in subsequent biennia, c	omplete this page only (Part I
Capital budget impact, comp	plete Part IV.		
Requires new rule making, of	complete Part V.		
Legislative Contact:		Phone:	Date: 02/02/2024
Agency Preparation: Sara Sta	ndish	Phone: (360) 407-8229	Date: 02/05/2024
Agency Approval: Jessica (Goodwin	Phone: (360) 819-3719	Date: 02/05/2024
OFM Review: Val Terr	e	Phone: (360) 280-3973	Date: 02/05/2024

II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

This bill adds a new chapter to Title 18 RCW and amends RCW 43.24.150 which creates a professional licensing program for spoken language interpreters and translators.

Section 10(1) requires that a licensed interpreter and translator advisory committee be created within the Department of Licensing (DOL) on July 1, 2025. The committee will include one member from the Department of Enterprise Services (DES).

Section 10(2) states that the committee member from DES must be appointed by the director of DES and then referred to DOL for appointment to the committee. Committee members must be familiar with the practice of spoken language interpreter services and able to provide DOL with expertise in carrying out the duties of this chapter.

Section 10(3) adds that DOL must regularly consult with the advisory committee on issues related to interpreter and translator licensure and renewal.

The workload associated with serving on the committee can be performed using existing resources.

There is no fiscal impact to the Department of Enterprise Services.

II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

Part III: Expenditure Detail

III. A - Operating Budget Expenditures

NONE

III. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

III. C - Operating FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.

NONE

III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

Part IV: Capital Budget Impact

IV. A - Capital Budget Expenditures

NONE

IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods.

NONE

IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

Bill # 5995 E S SB

Bill Number: 5995 E S SB	Title: Interpreters and translators	Agency:	235-Department of Labor and Industries
Part I: Estimates			
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
Estimated Operating Expenditure NONE	es from:		
Estimated Capital Budget Impact:			
NONE			
The cash receipts and expenditure es and alternate ranges (if appropriate,	stimates on this page represent the most likely fisc), are explained in Part II.	cal impact. Factors impacting t	the precision of these estimates,
Check applicable boxes and follow	w corresponding instructions:		
If fiscal impact is greater than form Parts I-V.	\$50,000 per fiscal year in the current bienni	ium or in subsequent biennia	i, complete entire fiscal note
If fiscal impact is less than \$5	50,000 per fiscal year in the current biennium	n or in subsequent biennia, c	omplete this page only (Part I
Capital budget impact, compl	ete Part IV.		
Requires new rule making, co	omplete Part V.		
Legislative Contact:		Phone:	Date: 02/02/2024
Agency Preparation: Donald Je	enson Jr	Phone: 360-902-6981	Date: 02/06/2024
Agency Approval: Trent Hov	ward	Phone: 360-902-6698	Date: 02/06/2024
OFM Review: Anna Mir	ior	Phone: (360) 790-2951	Date: 02/06/2024

II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

The bill relates to creating a professional license for spoken language interpreters and translators.

The differences between ESSB 5995 and SSB 5995 include, but are not limited to:

- Adding language in section 5 about individuals holding an active certification from the certification commission for healthcare interpreters or the national board of certification for medical interpreters.
- Adding language in section 7(1) providing an exemption from the licensing requirement.
- Changing section 10(1)(c) regarding the advisory committee to three members who are health care providers, including at least one member representing a community health center and one member representing a university-based public hospital

These changes do not change the fiscal impact to the Department of Labor & Industries.

The bill directs Department of Licensing (DOL) to create a new language testing and licensing program and create a professional license for spoken language interpreters and translators by amending RCW 43.24.150 and adding a new chapter to Title 18 RCW. This new language testing and licensing program will replace the language testing and credentialing authority previously given to the Department of Social and Health Services (DSHS) under RCW 74.04.025.

II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

None

II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

The Department of Labor and Industries (L&I) will implement the bill with existing resources.

- L&I will need to update policies and procedures to replace the current interpreter credentialing requirements from DSHS certified/authorized interpreters and interpreters with Certification Commission for Healthcare Interpreters (CCHI) and the National Board of Certification for Medical Interpreters (NBCMI) to only allow the DOL licensed interpreters.
- L&I will share current data specific to unfilled services with DOL and DOL will be required to post this information on their online resource page as stipulated in section 9 of the bill. This data is readily available and no additional resources are needed for L&I to generate these reports.
- Section 10(1e) requires an L&I representative to be a member of the new DOL advisory committee. L&I's Language Access program currently has a representative as part of the DSHS advisory committee for language access. This DSHS advisory committee will be concluded and a new member may be appointed for the new DOL committee effective July 1, 2025.

Part III: Expenditure Detail

III. A - Operating Budget Expenditures NONE

III. B - Expenditures by Object Or Purpose NONE

III. C - Operating FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.

NONE

III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

Part IV: Capital Budget Impact

IV. A - Capital Budget Expenditures

NONE

IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods.

NONE

IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

None

Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.

		1.	
Bill Number: 5995 E S SB	Title: Interpreters and translators	Agency:	307-Department of Children, Youth, and Families
Part I: Estimates			
X No Fiscal Impact			
Estimated Cash Receipts to:			
NONE			
Estimated Operating Expenditu NONE	res from:		
Estimated Capital Budget Impac	t:		
NONE			
The cash receipts and expenditure and alternate ranges (if appropriate	estimates on this page represent the most likely j	fiscal impact. Factors impacting t	he precision of these estimates,
Check applicable boxes and foll			
If fiscal impact is greater that form Parts I-V.	an \$50,000 per fiscal year in the current bier	nnium or in subsequent biennia	, complete entire fiscal note
If fiscal impact is less than S	\$50,000 per fiscal year in the current bienni	um or in subsequent biennia, co	omplete this page only (Part I)
Capital budget impact, com	plete Part IV.		
Requires new rule making,	complete Part V.		
Legislative Contact:		Phone:	Date: 02/02/2024
Agency Preparation: Saydee	Wilson	Phone: 5098221418	Date: 02/07/2024
Agency Approval: Crystal	Lester	Phone: 360-628-3960	Date: 02/07/2024
OFM Review: Carly K	ujath	Phone: (360) 790-7909	Date: 02/07/2024

II. A - Brief Description Of What The Measure Does That Has Fiscal Impact

Significant provisions of the bill and any related workload or policy assumptions that have revenue or expenditure impact on the responding agency by section number.

Comparison of ESSB 5995 to SSB 5995

Section 5 adds individuals holding an active certification from the certification commission for healthcare interpreters or the national board of certification for medical interpreters.

Section 7(1) exempts medical interpreters from licensing requirements

Section 10(1)(c) alters committee requirements to have 3 members who are health care providers, including at least one member representing a community health center and one member representing a university based public hospital

SSB 5995

Sections (1) through (12) Extends all deadlines.

Section 8 removes language requiring the department to work cooperatively with community colleges and educational institutions for training

Section 10(1) removes requirement that the interpreter and advisory committee consist of 14 members

Section 10(1)(f) requires 2 members of the advisory board to represent a community and technical college. There must be one member from west of the Cascades and one member from east.

Section 10(2) requires that the advisory board members from the community and technical college be appointed by the executive director of the state board of community and technical colleges

Section 13 - removed

Section 14 - removed

II. B - Cash receipts Impact

Cash receipts impact of the legislation on the responding agency with the cash receipts provisions identified by section number and when appropriate, the detail of the revenue sources. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the cash receipts impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

None.

II. C - Expenditures

Agency expenditures necessary to implement this legislation (or savings resulting from this legislation), with the provisions of the legislation that result in the expenditures (or savings) identified by section number. Description of the factual basis of the assumptions and the method by which the expenditure impact is derived. Explanation of how workload assumptions translate into cost estimates. Distinguished between one time and ongoing functions.

There is no fiscal impact to the Department of Children, Youth and Families (DCYF). Bill is not applicable to DCYF.

Part III: Expenditure Detail

III. A - Operating Budget Expenditures

NONE

III. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

III. C - Operating FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part I and Part IIIA.

NONE

III. D - Expenditures By Program (optional)

NONE

Part IV: Capital Budget Impact

IV. A - Capital Budget Expenditures

NONE

IV. B - Expenditures by Object Or Purpose

NONE

IV. C - Capital Budget Breakout

Acquisition and construction costs not reflected elsewhere on the fiscal note and description of potential financing methods.

NONE

IV. D - Capital FTE Detail: FTEs listed by classification and corresponding annual compensation. Totals agree with total FTEs in Part IVB.

NONE

Part V: New Rule Making Required

Provisions of the bill that require the agency to adopt new administrative rules or repeal/revise existing rules.



Multiple Agency Ten-Year Analysis Summary

Bill Number	Title
5995 E S SB	Interpreters and translators

This ten-year analysis is limited to the estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases.

Estimated Cash Receipts

Office of Administrative Hearings	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Department of Enterprise Services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Department of Labor and Industries	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Department of Children, Youth, and Families	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



Bill Number	Title	Agency
5995 E S SB	Interpreters and translators	110 Office of Administrative Hearings

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp.

Es	ti	m	a	te	ç
-	•		·	••	•

χ No Cash Receipts	Partially Indeterminate Cash Receipts					ots	Indeterminate Cash Receipts					
Name of Tax or Fee	Acct Code											

Agency Preparation: Pete Boeckel	Phone: 360-407-2730	Date: 2/6/2024 5:15:36 pm
Agency Approval: Rob Cotton	Phone: 360-407-2708	Date: 2/6/2024 5:15:36 pm
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency
5995 E S SB	Interpreters and translators	179 Department of Enterprise Services

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp.

Estimates

χ No Cash Receipts	Partially Indeterminate Cash Receipts					Indeterminate Cash Receipts						
Name of Tax or Fee	Acct Code											

Agency Preparation: Sara Standish	Phone:	(360) 407-8229	Date:	2/5/2024	1:58:31 pm
Agency Approval: Jessica Goodwin	Phone:	(360) 819-3719	Date:	2/5/2024	1:58:31 pm
OFM Review:	Phone:		Date:		



Bill Number	Title	Agency
5995 E S SB	Interpreters and translators	235 Department of Labor and Industries

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp.

Estimates

χ No Cash Receipts	Partially Indeterminate Cash Receipts				Indeterminate Cash Receipts							
Name of Tax or Fee	Acct Code											

Agency Preparation: Donald Jenson Jr	Phone: 360-902-6981	Date: 2/6/2024 4:47:22 pm
Agency Approval: Trent Howard	Phone: 360-902-6698	Date: 2/6/2024 4:47:22 pm
OFM Review:	Phone:	Date:



Bill Number	Title	Agency						
5995 E S SB	Interpreters and translators	307 Department of Children, Youth, and Families						
This ten-vear analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management								

This ten-year analysis is limited to agency estimated cash receipts associated with the proposed tax or fee increases. The Office of Financial Management ten-year projection can be found at http://www.ofm.wa.gov/tax/default.asp.

Estimates

X No Cash Receipts							ots	Indeterminate Cash Receipts					
Name of Tax or Fee	Acct Code												

Agency Preparation: Saydee Wilson	Phone: 5098221418	Date: 2/7/2024 4:51:53 pm
Agency Approval: Crystal Lester	Phone: 360-628-3960	Date: 2/7/2024 4:51:53 pm
OFM Review:	Phone:	Date: